

〈한국문학번역신인상 역대 수상자 2002~2023〉

차수	언어	번역 수상자	작품명
제1회 (2002년)	영어	마야 전 웨스트(Chun West, Maya)	「그녀, 번지점프 하러가다」, 이만교
제2회 (2003년)	영어	나수호(Charles La Shure)	「플라나리아」, 전상국
제3회 (2004년)	영어	다프나 줘르(Dafna Zur)	「그림자를 판 사나이」, 김영하
	프랑스어	심소정	「칵테일 슈가」, 고은주
	스페인어	임성욱	「나비」, 한순영
제4회 (2005년)	영어	손석주	「화장」, 김훈
	프랑스어	고인숙	「존재의 형식」, 방형석
	중국어	최유학	「바다와 나비」, 김인숙
제5회 (2006년)	영어	대명숙(Debernieri Torrey)	「가리봉 양꼬치」, 박찬숙
	프랑스어 (가작)	박상준	「위험한 독서」, 김경옥
	독일어	세바스티안 브링(Sebastian Bring)	「도시의 불빛」, 이해경
	중국어 (한국국제 교류재단 상)	이태복(LI TAI-FU)	「나는 여기가 좋다」, 한창훈
제6회 (2007년)	영어	김소라(Sora Kim-Russell)	「에스키모, 여기가 끝이야」, 김중혁
	프랑스어	이원희	「코리언 술저」, 전성태
	독일어	데니스 뵐어트너(Dennis Wuerthner)	「에스키모, 여기가 끝이야」, 김중혁
	스페인어	최유정	「틈새」, 이해경
	중국어	허선철	「성탄특선」, 김애란
	일본어	오영아	「틈새」, 이해경
	러시아어 (가작)	에브게냐 라히나(Evgeniya Lachina)	「성탄특선」, 김애란
제7회 (2008년)	영어	정재원(Jae Won E. Chung)	「낙타주머니」, 윤대녕
	프랑스어	윤예니	「사육장쪽으로」, 편혜영
	독일어 (가작)	크리스티안 하르바르트(Christian Harwardt)	「사육장쪽으로」, 편혜영
	스페인어	국민경	「빗속에서」, 공선옥
	중국어	사경(Xie Qiong)	
	일본어	안배 미치요(AMBE MICHIO)	
	러시아어	박인나(Pak Inna)	

제8회 (2009년)	영어 (당선작)	라센-할록 유진 월터(Eugene Walter Larsen-Hallock)	「산책하는 이들의 다섯 가지 즐거움」, 김연수
	영어 (가작)	김보람	
	프랑스어 (당선작)	노승혜	
	프랑스어 (가작)	정현주	
	독일어 (당선작)	정고은	
	독일어 (가작)	김진엽	
	스페인어 (당선작)	김성현	
	스페인어 (가작)	이재훈	
	중국어 (가작)	이연(Li Juan)	「해설자」, 성석제
	중국어 (가작)	왕기(Wangqi)	「산책하는 이들의 다섯 가지 즐거움」, 김연수
	일본어 (당선작)	강방화	
	일본어 (가작)	와다 케이코(WADA KEIKO)	
	러시아어 (가작)	강병용	
제9회 (2010년)	영어	박경리	「도시는 무엇으로 이루어지는가」, 박성원
	프랑스어	이자호	
	독어	스티어란트 군힐트(Stierand Gunhild)	
	서어	김주현	
	노어	김엘레나	
	중어	오옥매	「장미나무 식기장」, 김현수
	일어	문광자	
제10회 (2011년)	영어	김제인(Jane Kim)	「아침의 문」, 박민규
	영어	지예구	
	프랑스어	이아람	
	독일어	마이케 실(Maike Siehl)	
	스페인어	빠로디 세바스티안(Parodi Sebastian)	
	러시아어	박모란(Pak Kamilla Moran)	
	중국어	왕염려(Wang Yanli)	「안녕 엘레나」, 김인숙
	일본어	후루카와 아야코(Furukawa Ayako)	「안녕 엘레나」, 김인숙

제11회 (2012년)	영어	김주은	「칼」, 이승우
		류세라	
	프랑스어	다비드 멜리사	
	독일어	염지선	
	스페인어	시안자	
	러시아어	브스크레벤츠브 에브게니	
	중국어	한예	「아무도 돌아오지 않는 밤」, 김숨
	일본어	오카 히로미	
제12회 (2013년)	영어	아그넬 조셉(Agnel Joseph)	「오후, 가로지르다」, 하성란
	프랑스어	루시 앙게벤(Lucie Angheben)	
	독일어	은정 펠스너(Eun-jung Felsner)	
	스페인어	최이슬기	
	러시아어	나탈리아 마트베예바(Natalia Matveeva)	
	중국어	티안밍(Tian Ming)	「저녁식사가 끝난 뒤」, 함정임
	일본어	나카오 다카코(Nakao Dakako)	
제13회 (2014년)	영어	김혜나(Stella Kim)	「끄라비」, 박형서
		정슬인(Slin Jung)	
	프랑스어	프랑수아 블로코(François Blocquaux)	
	독일어	이다 마리 웨버(Ida Marie Weber)	
	스페인어	라우라 에르난데스(Laura Hernández Ramos)	
	러시아어	타티아나 모스크비초바(Tatiana Moskvichova)	
	중국어	장연연(Zhang Yanyan)	「절반 이상의 하루오」, 이장욱
	일본어	김정미	
제14회 (2015년)	영어	줄리언 켈소(Julianne Kelso)	「금성녀」, 은희경
		제니퍼 조 안(Jennifer Cho An)	
	프랑스어	나은주	
	독일어	조영은	
	스페인어	다니엘 로드리게스 꼬르네호(Daniel Rodríguez Cornejo)	「금성녀」, 은희경
	러시아어	안나 두디노바(Anna Dudinova)	
	중국어	아즈미 준코(Azumi Junko)	「영영, 여름」, 정이현
	일본어	장리리(Zhang Lili)	

제15회 (2016년)	영어	권정연(Christine Kwon)	「휴가」, 윤성희
		존 전스타드(John E. Jernstad)	「휴가」, 윤성희
	프랑스어	세종 에릭 필립(SAISON Eric Philippe)	「휴가」, 윤성희
	독일어	도미니크 파이제(Dominik Feise)	「휴가」, 윤성희
	스페인어	울리세스 틴돈 만자노(Ulises Tindón Manzano)	「휴가」, 윤성희
	러시아어	예카테리나 드로노바(Ekaterina Dronova)	「휴가」, 윤성희
	중국어	허성(Xu Xing)	「임시교사」, 손보미
	일본어	다카이 오사무(Takai Osamu)	「임시교사」, 손보미
제16회 (2017년)	영어	김미정(Ann Meejung Kim)	「삼인행」, 권여선
		여 사라 현정(Sarah Lyo)	「사물과의 작별」, 조해진
	프랑스어	이소영(Lee So-yeong)	「사물과의 작별」, 조해진
	독일어	빈센트 크라이셀(Vincent Kreusel)	「사물과의 작별」, 조해진
	스페인어	알바로 트리고 말도나도(Álvaro Trigo Maldonado)	「삼인행」, 권여선
	러시아어	류드밀라 미해에스쿠(Lyudmila Mikheesku)	「삼인행」, 권여선
	중국어	리우 중보(Liu Zhong Bo)	「사물과의 작별」, 조해진
	일본어	다케우치 마리코(Mariko Takeuchi)	「사물과의 작별」, 조해진
제17회 (2018년)	영어	션 할버트(Sean Lin Halbert)	「오직 한 사람의 차지」, 김금희
	프랑스어	이은정	
	독일어	박지현	
	스페인어	베아트리즈 알론소 마씨아(Beatriz Alonso Macía)	
	러시아어	다리아 토도로바(Daria Todorova)	
	중국어	이정옥	
	일본어	마츠부치 유우코(Yuko Matsubuchi)	
제18회 (2019년)	영어	배영재	「김영철전」, 홍세대
	프랑스어	클로에 고티에(Gautier Chloe)	「다른 기억」, 김혜진
	독일어	마틴 무르지글로트(Martin Mrzyglod)	「다른 기억」, 김혜진
	스페인어	박정효	「다른 기억」, 김혜진
	러시아어	클리멘코 올가(Klimenko Olga)	「장삼이사」, 최명익
	중국어	장기남(Jinan Zhang)	「김영철전」, 홍세대
	일본어	이토 마키(ITOMAKI)	「다른 기억」, 김혜진
	베트남어	투 티 탄 트엉(To Thi Thanh Thuong)	「다른 기억」, 김혜진

2020년	영어	하나 헤르트쾰그(Hannah Hertzog)	황정은 「파묘」
	프랑스어	티에리 라플랑쉬(Thierry André Laplanche)	황정은 「파묘」
	독일어	타미나 하우스어(Tamina Hauser)	황정은 「파묘」
	스페인어	남혜림(Hye Lim Nam)	황정은 「파묘」
	러시아어	석현아	황정은 「파묘」
	중국어	왕단단(Dandan Wang)	박제가 「묘향산기행」
	일본어	김경숙(Kyong Suk Kim)	안희남 「불」
	베트남어	쩐 티 투 프엉(Tran Thi Thu Phuong)	황정은 「파묘」
	아랍어	아야 카렘 마흐무드(Aya Kareem Mahmoud)	황정은 「파묘」
2021년	영어	박지혜(Jihye Park)	작자 미상 「강도몽유록」
	프랑스어	자스망 케빈(Jasmin Kevin)	작자 미상 「강도몽유록」
	독일어	데니스 겐하르트(Denise Gebhart)	최은미 「여기 우리 마주」
	스페인어	아나 곤잘레스(Ana Gonzalez)	최은미 「여기 우리 마주」
	러시아어	예브게니아 담바에바(Evgeniia Dambaeva)	최은미 「여기 우리 마주」
	중국어	조가역(CAO JIAYI)	작자 미상 「강도몽유록」
	일본어	버치 미와(Miwa Birch)	작자 미상 「강도몽유록」
	베트남어	응우옌 옥 마이 티 (Nguyen Ngoc Mai Thi)	작자 미상 「강도몽유록」
	아랍어	살마 모함마드 아흐마드 하사넨 (Salma Mohamed Ahmed Hassanein)	최은미 「여기 우리 마주」
2022년	영어	동은정(Dong Un Jeung)	이유리 「빨간 열매」
	프랑스어	티루앙 이렌(Irène Thirouin)	
	독일어	라우라 메데치(Laura Medeci)	
	스페인어	파올라 디에즈 시돈차(Paola Diez Cidoncha)	
	러시아어	발렌티나 슈마트코(Valentina Shmatko)	
	중국어	왕근(WANG JIN)	
	일본어	야마구치 사야카(Sayaka Yamaguchi)	
	베트남어	원티란안(NGUYEN THI LAN ANH)	
	아랍어	라크라크 피르다우스(Firdaous L-LAKHLAKH)	

2023년	영어	이경민(Lee Kyung Min)	은희경 「장미의 이름은 장미」
	프랑스어	홍지인(HONG Jiin)	은희경 「장미의 이름은 장미」
	독일어	슐체 리사 브리타(Lisa Britta Schulze)	은희경 「장미의 이름은 장미」
	스페인어	마리아 카밀라 이달고 에스카온 (Maria Camila Hidalgo Escallon)	은희경 「장미의 이름은 장미」
	러시아어	포포브치 다리야(Popovych Dariia)	이항복 「유연전」
	중국어	뢰운현(LAI, YUN HSUAN)	은희경 「장미의 이름은 장미」
	일본어	박가영(Kayoung Park)	은희경 「장미의 이름은 장미」
	베트남어	유하은(YOO HAEUN)	이항복 「유연전」
	아랍어	할라 압둘나비 압바스(Hala Abdelnabi Abbas)	이항복 「유연전」